

Без тебе не знам како се воли. Поздрав из Србије! – тако коментаришу на Интернету јутјуб спотове са лепом девојком из Курска Наталијом Чаплигином. Ко да ми отме из моје душе Косово? – пита се она. Твоје име је моја једина молитва – признаје Наталија у другом српском хиту са којим је земља својевремено победила на Евровизији. Видео певачице већ у просеку је сакупио по сто хиљада посета, а све зато што привлачи својом једноставношћу: овде је само студио курског пројекта Изба, Наталија, и наравно њен глас.

Све је почело идејом „дипломатске посете“ и дана Курска у црногорском Бару. Наталија Чаплигина, тада сарадница Концертно-креативног центра, научила је неколико песама на језику земље домаћина, а затим, вративши се, снимила је низ композиција у оквиру пројекта курског режисера звука Иљје Жмакина Изба. Ови спотови су кренули да шетају Интернетом, доспели на странице српских интернет-издања и већ изазвали интересовање организатора концерата на Балкану, на пример агенције YU Music production.

Многи су обратили пажњу на Наталијин добар српски изговор, мада то никако није везано ни са балканским коренима, ни са школовањем.

Могу смело да кажем да је за мене као певачицу српски прилично лак, има необичних ствари, али то је ствар искуства. Језик је леп, певљив, то је несумњиво. Гледајући речнике ја сам се чудила овим мало архаичним речима за руске уши, али зато пријатним. Српски звучи као страни, али истовремено и као матерњи. Критички се односим према себи, али могу да кажем да сам се за пут у другу земљу припремала брижљиво: енглески је увек користан, али ја сам почела да учим најфреквентније фразе на српском, како ме не би било срамота што смо дошли а не можемо да комуницирамо. Ни са ким нисам радила, али пажњиво сам слушала оригинале песама. Вероватно је то професионално. Наравно, на слушаоцима је да суде.

